

ДО КНИГОИЗДАТЕЛСТВО
НАРОДНА КУЛТУРА

Тук

ЗАЯВКА

от

Фани Попова-Мутафова

бул. Кр.Ботев 1 Тук

Предлагам за включване в планата на издателството един превод от известната италианска писателка Грация Деледа,носителка на Нобеловата премия за 1926 година.

Романът КОЗИМА е автобиографична творба, издадена посмъртно през 1937 година. В нея Деледа ни разказва за своето детинство и ранната си младост, когато се е оформило голямото дарование на сардинската писателка сред една мрачна и враждебна атмосфера на невежество и предразсъдъци, в борба с противодействия от всички страни. Самородният талант, израснал без никакъ подкрепа, без никакъ пример или настърчение, достигнал пълен разцвет на творческата сила, в полувечовен неспирен труд - и до сега поразява с постиженията си, чужди на всяка временна литературна мода.

В студията си ТВОРЧЕСТВОТО НА ГРАЦИЯ ДЕЛЕДА /отпечатана в Годишника на Соф.Университет, истор.филол.факултет, том 44 книга четвърта, от 1947-1948 г./ проф. Иван Петканов пише:

Грация Деледа заема едно от първите места в съвременната италианска литература. Това което веднага бие в очи у Грация Деледа е нейното здраво чувство и спокойно, отмерено твърдо отчомение към действителността. Тия качества са залог за привличане на все по-голям кръг нейни читатели, защото най-сетне здравото, нормалното трябва да се наложи, трябва да бъде предпочетено пред болезненото, упадъчното, парадоксалното, странното."

12 февруари 1967 София

Фани Мутафова